

# **Driver for Klockner Moeller PS series**

**English**

**Svenska**

© Beijer Electronics AB 2000, MA00500, 2000-09

Beijer Electronics AB reserves the right to change information in this manual without prior notice. All examples in this manual are used solely to promote understanding of how the program works and its operation. Beijer Electronics AB take no responsibility if these examples are used in real applications.

## **Klockner Moeller PS series**

This manual presents installation and handling of the driver Klockner Moeller PS series SUCOM-A to the terminals in the E-series.

The functionality in the E-terminals and in MAC Programmer+ are described in the E-manual.

© Beijer Electronics AB 2000, MA00500, 2000-09

Beijer Electronics AB reserves the right to change information in this manual without prior notice. All examples in this manual are used solely to promote understanding of how the program works and its operation. Beijer Electronics AB take no responsibility if these examples are used in real applications.

# Content

<b>1 Introduction</b> .....	3
<b>2 Install and update driver</b> .....	4
2.1 Installation of driver using Internet.....	4
2.2 Installation of driver from disk.....	4
<b>3 Connecting the terminal to the PLC system</b> .....	5
3.1 Settings in the MAC Programmer+ .....	5
3.2 Settings in the PLC system .....	7
3.3 Connecting the terminal to the PLC system .....	8
<b>4 Addressing</b> .....	9
<b>5 Efficient communication</b> .....	10
5.1 Signals affecting the communication time.....	10
5.2 How to make the communication more efficient .....	11
<b>6 Drawings</b> .....	12

# **1 Introduction**

This manual describes how the PLC system is connected to the operator terminals in the E-series, the terminal is master, via the protocol SUCOM-A and how they communicate. Addressing of an item is done in the normal Klockner Moeller way. For information about the PLC system we refer to the manual for current system.

The driver can be used with the PS4-201/271/141/151-MM1 and the PS-341-MM1 series controllers.

## 2 Install and update driver

When installing MAC Programmer+ the drivers available at the time of release are installed too. A new driver can be added into MAC Programmer+ either with MAC Programmer+ using an Internet connection or from diskette. A driver can be updated to a newer version in the same ways.

### 2.1 Installation of driver using Internet

To update available drivers to the latest version or to install new drivers you can use the function Update terminal drivers, from Internet in the File menu in MAC Programmer+. All projects must be closed before this function is used and the computer must be able to make an Internet connection. You don't need a browser. When the connection is established a list is shown with all drivers that can be downloaded from Internet to the computer. The list shows the version number of available drivers and the version number of installed drivers. Mark the driver/drivers you want to install in the MAC Programmer+. The function Mark Newer will mark all drivers that are available in a newer version then the one installed and the drivers not installed. Then you select Download. Each drivers is approximately 500 kb and it is ready to use when the download is ready.

### 2.2 Installation of driver from disk

To update available drivers to the latest version or to install new drivers you can use the function Update terminal drivers, from Disk in the File menu in MAC Programmer+. All projects must be closed before this function is used. Select the folder with the new driver and choose to open the mpd-file. A list is shown with all drivers that can be installed showing the version number of available drivers and the version number of installed drivers. Mark the driver/drivers you want to install in the MAC Programmer+. The function Mark Newer will mark all drivers that are available in a newer version then the one installed and the drivers not installed. Then you select Install.

How to select the Klockner Moeller SUCOM-A driver in the project and how to transfer it to the terminal are described in *chapter 3*.

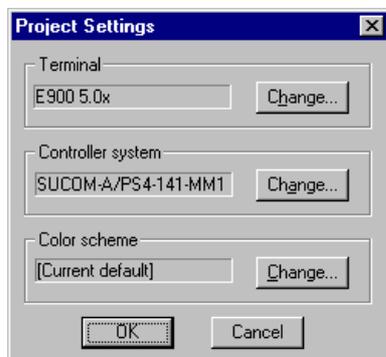
## 3 Connecting the terminal to the PLC system

### 3.1 Settings in the MAC Programmer+

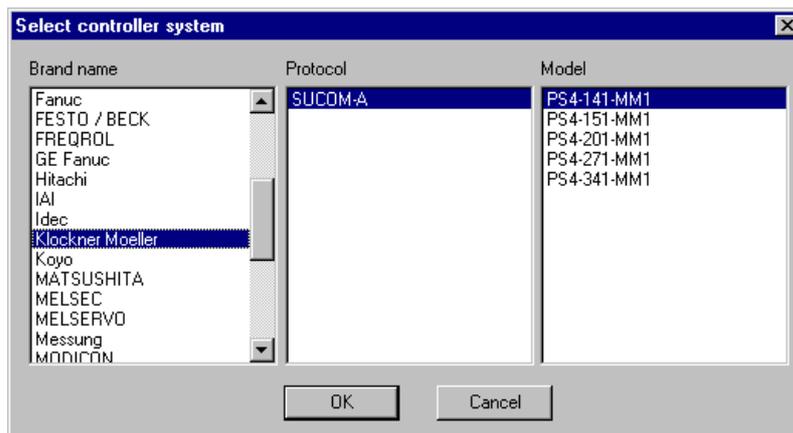
For communication with the PLC system via the protocol SUCOM-A the following settings must be made in the programming tool MAC Programmer+.

#### Driver selection

Choosing **New** in the **File** menu creates a new project and the dialog **Project Settings** is shown. In an existing project, the dialog is shown by selecting **Project Settings** in the **File** menu.

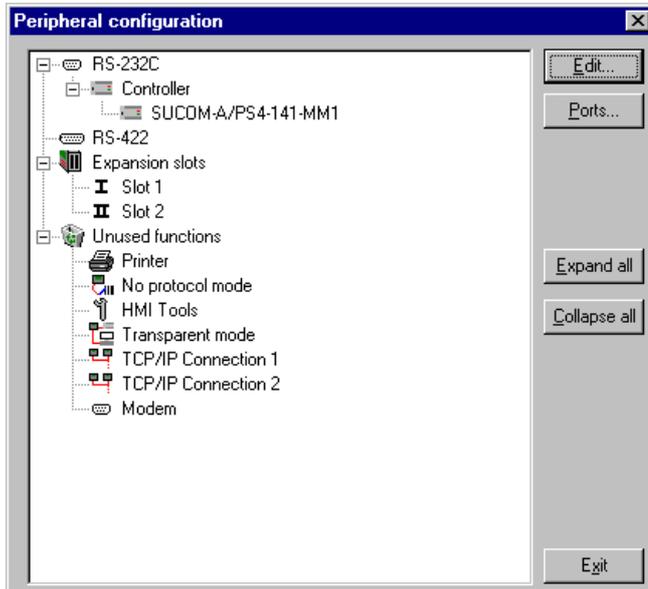


Press **Change...** under **Controller system** to get the choice list of available drivers. Choose **Brand name**, **Protocol** and then press **OK**. Press **OK** again to confirm the project settings.



## Communication setup

The settings for the communication between the terminal and the PLC system are done under **Peripherals** in the **Setup** menu. To change which port the PLC system is connected to, mark Controller and hold left mouse button down and drag to move it to another communication port. Mark the selected communication port and press **Edit** to change the other communication settings.



The settings should be:

Parameter	Description
Port	RS-232 or RS-422
Baudrate	9 600
Data bits	8
Stop bits	1
Parity	None

## Transfer the driver to the terminal

The selected driver is downloaded into the terminal when the project is transferred to the terminal. Choose Project in the Transfer menu.

There are three alternatives when the driver is downloaded into the terminal:

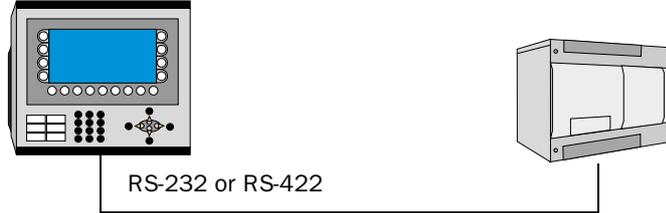
Function	Description
Never	The driver is not down-loaded and the existing driver in the terminal is used.
Always	The driver is down-loaded every time the project is transferred.
Automatic	The driver is down-loaded if the driver in the terminal is not the same as the selected driver in the project. If it is the same the driver is not down-loaded.

## 3.2 Settings in the PLC system

For information about settings in the PLC-system we refer to the manual for current system.

### 3.3 Connecting the terminal to the PLC system

#### Point-to-point connection



The point-to-point connection can be done either via the RS-422 port or via the RS-232C port on the terminal. The Klockner Moeller PS4 series controllers are connected to the RS-232C port on the terminal with cable according to the cable drawing below or with the programming cable for the PLC system together with the cable adapter CAB12.

E-terminal		PS4 series controller
RS-232C		RS-232
9-pin DSUB male		Din 8U
3	—————	5
2	—————	2
5	—————	3

For further information about settings in the PLC system, cable specifications and information about connecting the PLC system to the terminal we refer to the manual for the current system.

## 4 Addressing

The terminal can handle different data types in the PLC system. Following devices can be addressed:

### Digital objects:

Type	Address	Comment
MX.rr.bb	MX0.0-MX65534.7	Bit bb in byte rr

#### Comments about digital objects

If You choose to manouver a digital object, the terminal handle this by read before write. This means that the whole register is read and then the bit of interest is changed and the whole register is written back. If the controller changes some of the bits in the register during this communication, the controllers change is lost. If possible let the terminal / controller use different registers.

### Analog objects:

Type	Address	Comment
MWrr	MW0-MW65534	Word rr
MDrr	MD0-MD65534	Doubleword rr

#### Comments about analog objects

PS4-series: MWrr should only be address with even addresses and MDrr only with addresses dividable by 4.

Max addresses:

PS4-141-MM1, PS4-151-MM1, PS4-201-MM1, PS4-271-MM1:	PS4-341-MM1:
MX16383	MX14999
MW16382	MW14998
MD16380	MD14996

For PS4-series controller it is necessary to set active marker range in the PLC. Only addresses within this area can be accessed by the terminal.

### Error messages

Error messages for all controllers:	
Com error	Error in communication
PS4- series:	
No marker range set!	Marker range has not been set in PLC.
Error reading marker range!	Error in reading marker range, Communication error.
Outside marker range!	Address is outside the set marker range.

## **5 Efficient communication**

To make the communication between the terminal and the PLC system quick and efficient the following should be noted about how the signals are read and what that can be done to optimize the reading.

### **5.1 Signals affecting the communication time**

It is only signals to objects in the current block that are read continuously. Signals to objects in other blocks are not read, that is the number of blocks does not affect the communication time.

Besides the signals to objects in the current block, the terminal is continuously reading the following signals from the PLC system:

- Display signals
- Block print-out signals
- LED registers
- Alarm signals
- Remote acknowledge signals on alarms and alarm groups
- Login signal
- Logout signal
- Trend registers at the sample points
- Bargraph registers if using min/max indicators
- New display register
- Buzzer register
- Backlight signal
- Cursor control block
- Recipe control block
- Library index register
- Index registers
- PLC clock register if the PLC clock is used in the terminal
- List erase signal
- No protocol control register
- No protocol on signal

### **Signals not affecting the communication time**

The following signals do not affect the communication time:

- Signals linked to function keys
- Time channels
- Objects in the alarm messages

## 5.2 How to make the communication more efficient

### Group PLC-signals consecutively

The signals from the PLC system are read most rapidly if all signals in the list above are consecutive. If for example, 100 signals are defined, it is quickest to read these if they are linked to, for example, M0.0-M11.7. If the signals are spread out (e.g. I0.4, Q30.0, T45.3 etc.) the updating is slower.

### Efficient block changes

Block changes are carried out most rapidly and efficiently through the block jump function on the function keys or through a jump object. "Display signals" in the block header should only be used when the PLC system is to force the presentation of another block. The "New Display" register can also be used if the PLC system is to change the block. This does not affect communication as much as a larger number of "Display signals".

### Use the clock of the terminal

An extra load is put on communication if the clock of the PLC system is used since the clock register must be read up to the terminal. Downloading of the clock to the PLC system also creates an extra load. The interval between downloadings should therefore be as long as possible.

### Packaging of signals

When the signals are transferred between the terminal and the PLC system, all signals are not transferred simultaneously. Instead they are divided into packages with a number of signals in each package. To decrease the number of packages that have to be transferred and make the communication faster this number has to be considered. The number of signals in each package depends on the used driver. In the Klockner Moeller PS series driver the number is 32 for analog words, 16 for analog double words and 512 for digital devices.

To make the communication as fast as possible the number of packages has to be minimized. Consecutive signals require a minimum of used packages but it is not always possible to have consecutive signals. In such cases the so-called waste between two signals has to be considered. The waste is the maximum distance between two signals you can have and still keep them in the same package.

The waste depends on the used driver. In the Klockner Moeller PS series driver the number is 8 for analog words, 4 for analog double words and 126 for digital devices.

Signal	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
Used	<b>X</b>	<b>X</b>					<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	

  
 Waste

# 6 Drawings

<b>RS-232</b>			Signal direction MAC ←→ XXX
<b>MAC 50/90/Exxx, MTA-250/G1/Exxx</b>			
<b>MAC 10/CM, CM10</b>			
Pin no	Name		
2	+TxD		↑
3	RxD		↓
5	0V		
7	CTS		↓
8	RTS		↑
9*	+5V <5mA		↑

D-sub  
9-pin Hona  
9-pin Female

\* Ej i E-serien  
Not in E-series

<b>RS-422</b>			Signal direction MAC ←→ XXX
<b>MAC 60/90, MTA-250/G1</b>			
Pin no	Name		
2	+TxD		↑
1	-TxD		
4	+RxD		↓
3	-RxD		
6	+RTS		↑
5	-RTS		
10	+CTS		↓
9	-CTS		
8,15	0V		
13,14	+5V <20mA		↑

D-sub  
15-pin Hona  
15-pin Female

<b>RS-422</b>			Signal direction MAC ←→ XXX
<b>MAC 40+/Exxx, MTA-100/Exxx</b>			
<b>MAC 10/CM, CM10</b>			
Pin no	Name		
2	+TxD		↑
15	-TxD		
3	+RxD		↓
16	-RxD		
4	+RTS		↑
17	-RTS		
5	+CTS		↓
18	-CTS		
20	1)		
21	1)		
7,8	0V		
14	2) +5V <50mA		↑
12,13	3) +5V >200mA		↓
24,25	>200mA		

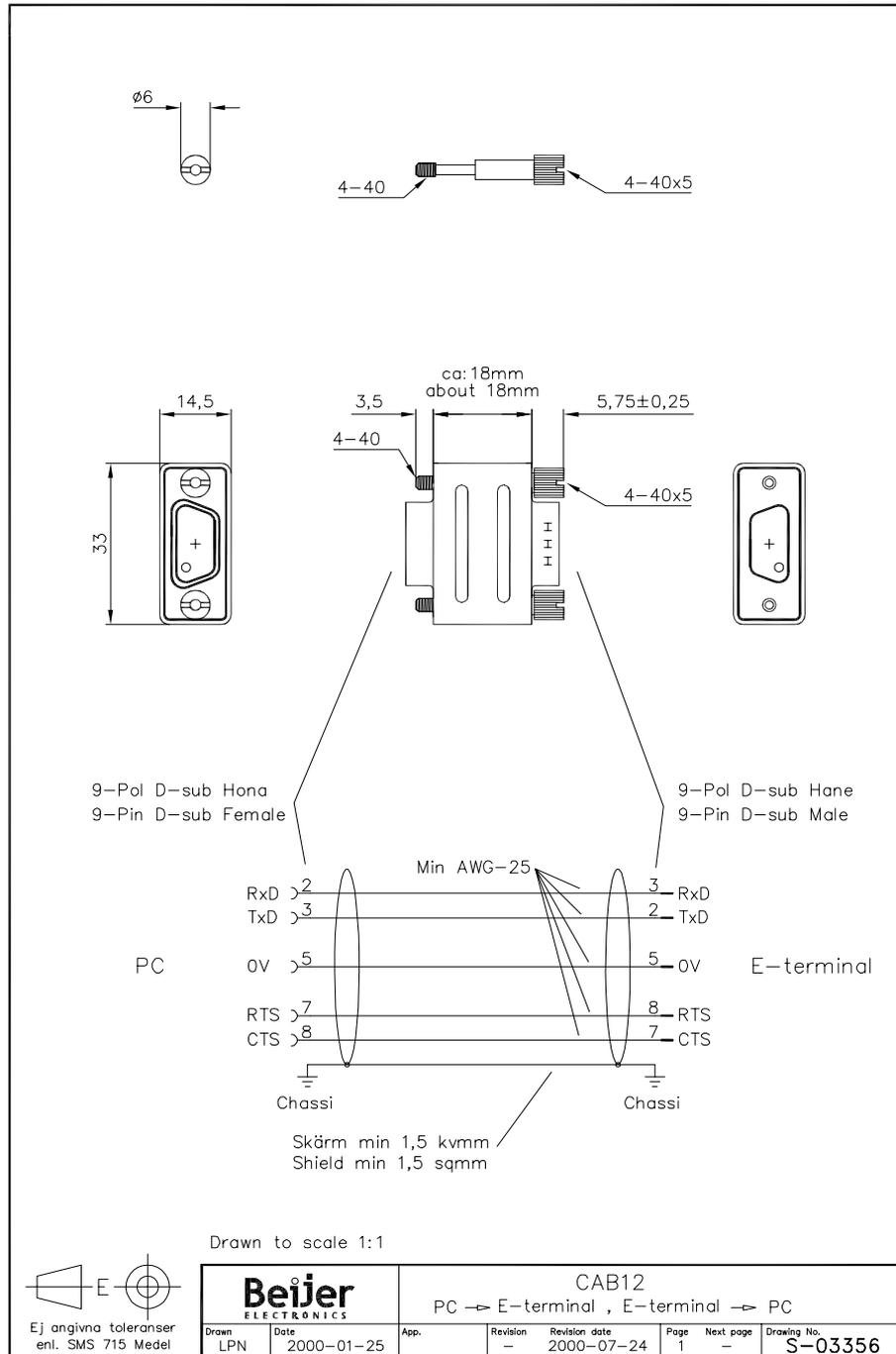
D-sub  
25-pin Hona  
25-pin Female

1) Stift 20 är anslutet till stift 21 internt i MAC'en.  
Pin no 20 connected to pin no 21 internal in MAC/MTA.  
2) Endast i E-serien och med serie nr 9901 eller senare  
Only for E-series and with serial no 9901 or later  
3) Endast E100/MAC40+/MTA-100  
Only for E100/MAC40+/MTA-100

<b>BEIJERS</b> BEIJERS ELECTRONICS	MAC/MTA RS-232/RS-422
Type: B1E	Version: 1998-12-01
Date: 1993-08-07	Sheet no: S-00724







## **Klockner Moeller PS series**

Denna manual är en installations- och hanteringsmanual till drivrutinen Klockner Moeller PS series SUCOM-A till operatörsterminalerna i E-serien. Funktionaliteten i terminalerna och i MAC Programmer+ är beskriven i E-seriemmanualen.

© Beijer Electronics AB 2000, MA00500, 2000-09

Beijer Electronics AB reserverar sig mot att informationen i denna manual kan komma att ändra sig utan föregående varning. Alla exempel i denna i denna manual används endast för att öka förståelsen om hur programmen arbetar. Beijer Electronics AB tar inget ansvar för att dessa fungerar i verkliga applikationer.

# Innehåll

<b>1 Introduktion</b> .....	3
<b>2 Installation och uppdatering av drivrutin</b> .....	4
2.1 Installation av drivrutin med Internet .....	4
2.2 Installation av drivrutin från disk .....	4
<b>3 Anslutning av terminalen till PLC- systemet</b> .....	5
3.1 Inställningar i MAC Programmer+ .....	5
3.2 Inställningar i PLC-systemet .....	7
3.3 Koppla in terminalen till PLC-systemet .....	8
<b>4 Adressering</b> .....	9
<b>5 Effektiv kommunikation</b> .....	10
5.1 Signaler som påverkar kommunikationstiden .....	10
5.2 Hur kommunikationen kan göras effektivare .....	11
<b>6 Ritningar</b> .....	12

# **1**   **Introduktion**

Manualen beskriver hur PLC-systemet ansluts till operatörsterminalerna i E-serien och hur de kommunicerar via protokollet SUCOM-A. Adressering i PLC-systemet görs på normalt Klockner Moeller sätt. För information om PLC-systemet hänvisas till manualen för aktuellt system.

Drivrutinen kan användas till PS4-201/271/141/151-MM1 och till PS-341-MM1 seriernas system.

## 2 Installation och uppdatering av drivrutin

Tillgängliga drivrutiner installeras samtidigt som MAC Programmer+ installeras. En ny drivrutin kan läggas till i MAC Programmer+ antingen med hjälp av MAC Programmer+ och en Internet anslutning eller från diskett. En drivrutin uppdateras till nyare version på samma sätt.

### 2.1 Installation av drivrutin med Internet

För att uppdatera tillgängliga drivrutiner till senaste version eller för att installera nya drivrutiner används funktionen Update terminal drivers, from Internet i menyn File i MAC Programmer+. Alla projekt måste stängas innan funktionen används och datorn måste kunna göra en Internet anslutning. Någon browser behövs inte. När anslutningen är etablerad visas en lista med alla drivrutiner som kan laddas ner via Internet till datorn. I listan visas versionsnummer på tillgängliga drivrutiner och versionsnumret på installerade drivrutiner i MAC Programmer+. Markera de drivrutiner som skall installeras i MAC Programmer+. Funktionen Mark Newer markerar alla drivrutiner som finns tillgängliga i en senare version och de som inte är installerade. Välj därefter Download. Varje drivrutin är ungefär 500 kb stor och de är färdiga att använda när nedladdningen är klar.

### 2.2 Installation av drivrutin från disk

För att uppdatera tillgängliga drivrutiner till senaste version eller för att installera nya drivrutiner används funktionen Update terminal drivers, from Disk i menyn File i MAC Programmer+. Alla projekt måste stängas innan funktionen används. Välj den katalog som innehåller den nya drivrutinen och öppna mpd-filen. En lista visas med alla drivrutiner som kan installeras. I listan visas versionsnummer på tillgängliga drivrutiner och versionsnumret på installerade drivrutiner i MAC Programmer+. Markera de drivrutiner som skall installeras i MAC Programmer+. Funktionen Mark Newer markerar alla drivrutiner som finns tillgängliga i en senare version och de som inte är installerade. Välj därefter Install.

Hur man väljer Klockner Moeller SUCOM-A drivrutinen i projektet och hur man överför den till terminalen beskrivs i *kapitel 3*.

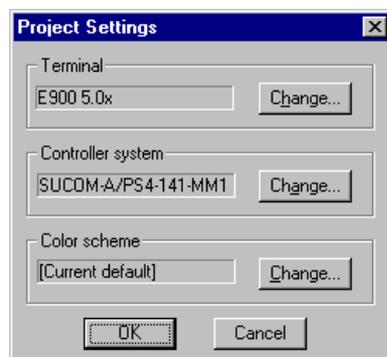
## 3 Anslutning av terminalen till PLC-systemet

### 3.1 Inställningar i MAC Programmer+

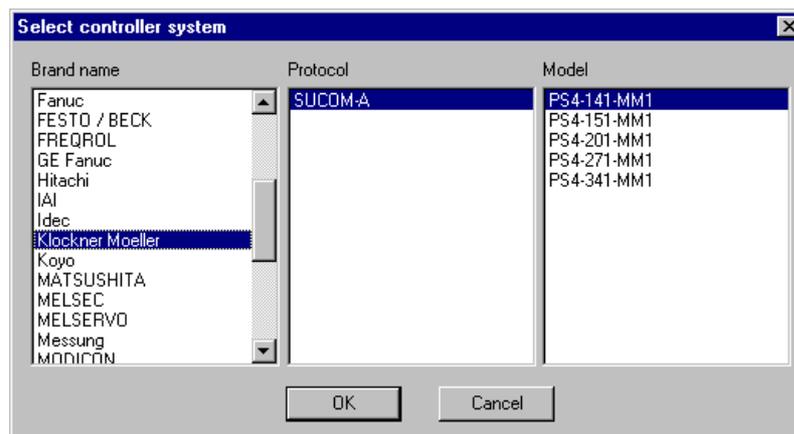
För kommunikation med PLC-systemet via protokollet SUCOM-A måste följande inställningar göras i programmeringsverktyget MAC Programmer+

#### Val av drivrutin

Välj **New** i **File** menyn, då skapas ett nytt projekt och dialogen **Project Settings** visas. I ett befintligt projekt, visas dialogen genom då man väljer **Project Settings** i **File** menyn.

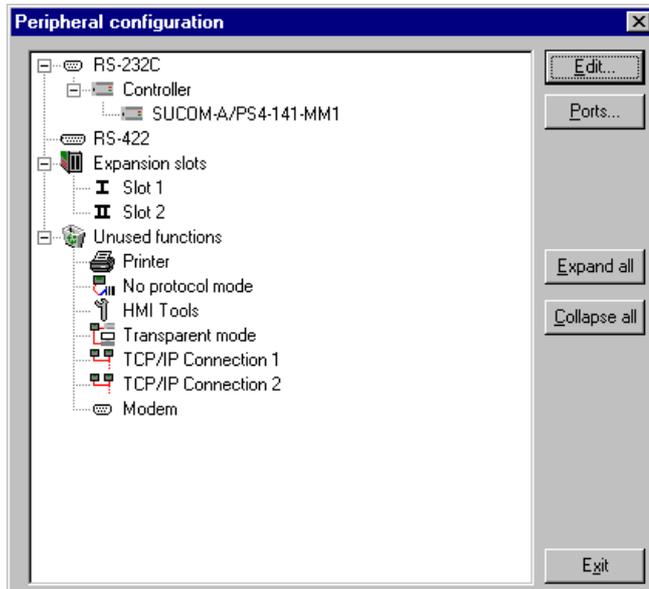


Tryck på **Change...** under Controller system och välj i listan över tillgängliga system. Välj fabrikat, protokoll och modell och tryck för OK. Tryck på OK igen och bekräfta projektinställningarna.



## Kommunikationsinställning

Inställningarna för kommunikationen mellan terminalen och PLC-systemet utföres under **Peripherals** i **Setup** menyn. För att ändra PLC-systemets anslutna port, markera Controller och håll vänster musknapp nere och drag den till en annan kommunikationsport. Markera den valda kommunikationsporten och tryck **Edit** för ändra den nya kommunikationsinställningen.



Inställningarna skall vara:

Parameter	Beskrivning
Port	RS-232 eller RS-422
Baudrate	9 600
Data bits	8
Stop bits	1
Parity	Ingen

## Överföra drivrutinen till terminalen

Drivrutinen laddas ner till terminalen när hela projektet överförs till terminalen. Välj **Project** i **Transfer** meny.

Det finns tre olika alternativ när drivrutinen laddas ned till terminalen.

Funktion	Beskrivning
Never	Drivrutinen laddas aldrig, befintlig drivrutin i terminalen används.
Always	Drivrutinen laddas varje gång projektet överföres.
Automatic	Drivrutinen laddas om drivrutinen i terminalen inte är samma som i projektet. Om samma drivrutin finns laddas den inte.

## 3.2 Inställningar i PLC-systemet

För vidare information om inställningar i PLC-systemet hänvisas till aktuell manual.

### 3.3 Koppla in terminalen till PLC-systemet

#### Point-to-point anslutning



Point-to-point anslutningen kan göras antingen via RS-422 porten eller via RS-232C porten på terminalen. Systemen i Klockner Moeller PS4 serien ansluts till RS-232C porten på terminalen med kabeln enligt nedanstående ritningar eller med programmeringskabeln för PLC-systemet tillsammans med kabeladaptorn CAB12.

E-terminal		PS4 series controller
RS-232C		RS-232
9-pol DSUB hane		Din 8U
3	_____	5
2	_____	2
5	_____	3

För mer information om inställningar i PLC-systemet, kabelspecifikationer och information om hur PLC-systemet ansluts till terminalen hänvisas till manualen för aktuellt system.

## 4 Adressering

Terminalen kan hantera olika datatyper i PLC-systemet. Följande signaler kan adresseras.

### Digitala objekt:

Typ	Adress	Kommentar
MX.rr.bb	MX0.0-MX65534.7	Bit bb i byte rr

### Kommentarer till digitala objekt

Om du väljer att manövrera ett digitalt objekt hanterar terminalen detta genom att läsa före skriva. Det betyder att hela registret läses, önskad bit ändras och därefter skrivs hela registret tillbaka. Om systemet ändrar någon bit under kommunikationen går denna ändring förlorad. Låt terminalen och systemet använda olika register, om det är möjligt.

### Analoga objekt:

Typ	Adress	Kommentar
MWrr	MW0-MW65534	Ord rr
MDrr	MD0-MD65534	Dubbelord rr

### Kommentarer till analoga objekt

PS4-serien: MWrr bör endast adresseras med jämna adresser och MDrr endast med adresser delbara med 4.

Max adresser:

PS4-141-MM1, PS4-151-MM1, PS4-201-MM1, PS4-271-MM1:	PS4-341-MM1:
MX16383	MX14999
MW16382	MW14998
MD16380	MD14996

För system i PS4-serien är det nödvändigt att bestämma aktivt markeringsområde i PLC-systemet. Terminalen kan endast komma åt adresser inom detta område.

### Felmeddelande

Felmeddelande för alla system:	
Com error	Kommunikationsfel
PS4-serien:	
No marker range set!	Markeringsområde har inte definierats i PLC-systemet.
Error reading marker range!	Fel vid läsning av markeringsområde, Kommunikationsfel.
Outside marker range!	Adressen är utanför markeringsområdet.

## 5 Effektiv kommunikation

För att göra kommunikationen mellan terminalen och PLC-systemet snabb och effektiv bör följande noteras om hur signalerna läses och vad som kan göras för att optimera detta.

### 5.1 Signaler som påverkar kommunikationstiden

Det är endast signalerna till objekten i aktuellt block som läses kontinuerligt. Signalerna till objekten i de andra blocken läses inte och antalet block påverkar därför inte kommunikationstiden.

Förutom signalerna till objekten det i aktuella blocket, läser terminalen hela tiden följande signaler från PLC-systemet:

- Display signaler
- Blockutskriftsignaler
- LED register
- Larmsignaler
- Fjärrkvittring till larm och larmgrupper
- Login signal
- Logout signal
- Trendregister vid samplingspunkterna
- Register till stapelobjekten om min/max indikatorer används
- New displayregistret
- Summerregistret
- Registret som styr bakgrundsbelysningen
- Kontrollblocket för markören
- Kontrollblocket för recept i PLC-systemet
- Indexregistret till biblioteket
- Indexregister
- Registren till PLC-klockan om PLC-klockan används i terminalen
- Signalen som styr radering av larmlistan
- Kontrollregistret för No protocol
- Kontrollsignalen som styr om No protocol skall vara aktivt

#### **Signaler som inte påverkar kommunikationstiden**

Följande signaler påverkar inte kommunikationstiden:

- Signaler kopplade till funktionstangenterna
- Tidkanalerna
- Objekt i larmtexter

## 5.2 Hur kommunikationen kan göras effektivare

### Gruppera PLC-signalerna i en följd

Signalerna från PLC systemet läses snabbast om signalerna i listan ovan är i en följd. Till exempel om 100 signaler är definierade, läses dessa snabbast om de grupperas, till exempel M0.0-M11.7. Om signalerna sprides ut (t ex I0.4, Q30.0, T45.3 etc.) går uppdateringen långsammare.

### Effektiva blockbyten

Blockbyte sker effektivast via blockhoppsfunktionen på funktionstangenterna eller via hoppobjekt. "Display signals" i blockhuvudet bör endast användas då PLC-systemet skall tvinga fram ett annat block. Skall PLC-systemet byta bild kan även "New Display" -registret användas. Det belastar inte kommunikationen lika mycket som ett större antal "Display signals".

### Använd klockan i terminalen

Används terminalklockan belastas kommunikationen eftersom PLC-systemets klockregister måste läsas upp till terminalen. Nerladdningen av terminalklockan till PLC-systemet belastar också.

Intervallerna mellan nerladdningarna bör därför vara så långt som möjligt.

### Packning av signaler

När signalerna skall överföras mellan terminalen och PLC-systemet, överförs inte alla signalerna samtidigt. De delas istället in i paket med ett antal signaler i varje. För att minska antalet paket som skall överföras och för att göra kommunikationen snabbare måste man ta hänsyn till detta. Antalet signaler i varje paket beror på drivrutinen. I Klockner Moeller PS serie drivrutinen är antalet 32 st för analoga ord, 16 för analoga dubbelord och 512 för digitala signaler.

För att göra kommunikation så snabb som möjligt måste antalet paket minimeras. Signaler i en följd behöver ett minimalt antal paket men det är kanske inte alltid nödvändigt. I sådana fall blir det sk glapp mellan två signaler. Glappet är det maximala avståndet mellan två signaler där de fortfarande kan hållas inom samma paket.

Glappet beror på vilken drivrutin som används. I Klockner Moeller PS serie drivrutinen är antalet 8 för analoga ord, 4 för analoga dubbelord och 126 för digitala signaler.

Signal	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
Använd	<b>X</b>	<b>X</b>					<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	


  
Glapp

# 6 Ritningar

<b>RS-232</b>			Signal direction MAC ←→ XXX
<b>MAC 50/90/Exxx, MTA-250/G1/Exxx</b>			
<b>MAC 10/CM, CM10</b>			
Pin no	Name		
2	TxD		↑
3	RxD		↓
5	0V		
7	CTS		↓
8	RTS		↑
9*	+5V <5mA		↑

\* Ej i E-serien  
Not in E-series

<b>RS-422</b>			Signal direction MAC ←→ XXX
<b>MAC 50/90, MTA-250/G1</b>			
Pin no	Name		
2	+TxD		↑
1	-TxD		
4	+RxD		↓
3	-RxD		
6	+RTS		↑
5	-RTS		
10	+CTS		↓
9	-CTS		
8,15	0V		
13,14	+5V <20mA		↑

<b>RS-422</b>			Signal direction MAC ←→ XXX
<b>MAC 40+/Exxx, MTA-100/Exxx</b>			
<b>MAC 10/CM, CM10</b>			
Pin no	Name		
2	+TxD		↑
15	-TxD		
3	+RxD		↓
16	-RxD		
4	+RTS		↑
17	-RTS		
5	+CTS		↓
18	-CTS		
20	1)		
21	1)		
7,8	0V		
14	2) +5V <50mA		↑
12,13	3) +5V >200mA		↓
24,25	>200mA		

D-sub  
25-pin Hona  
25-pin Female

1) Stift 20 är anslutet till stift 21 internt i MAC'en.  
Pin no 20 connected to pin no 21 internal in MAC/MTA.  
2) Endast i E-serien och med serie nr 9901 eller senare  
Only for E-series and with serial no 9901 or later  
3) Endast E100/MAC40+/MTA-100  
Only for E100/MAC40+/MTA-100

<b>BEIJERS</b> BEIJERS ELECTRONICS	MAC/MTA RS-232/RS-422
Type: B1E    Part no: 1998-12-01    Rev: 1    Drawn by: S-00724	

